

Warszawa, dnia 3 stycznia 2011 r.

**Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji**  
ul. Mokotowska 43  
00-551 Warszawa

**WYJAŚNIENIE TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW  
ZAMÓWIENIA**

Dotyczy: postępowania na świadczenie usługi hotelarsko-gastronomicznej w tym wynajem sal konferencyjnych z wyposażeniem podczas szkoleń dla młodzieży, znak sprawy nr ZP-51/FRSE/2010 prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego.

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający informuje, że wpłynęły następujące pytania:

„W nawiązaniu do prowadzonego postępowania ZP-51/FRSE/2010 zwracamy się z uprzejmą prośbą o wyjaśnienie treści SIWZ.

**A. doprecyzowanie ilości osób nocujących w pokojach dwuosobowych i biorących udział w spotkaniach - dotyczy załącznika nr 2 do SIWZ. W przypadku poniższych szkoleń.**

**nr 3. MALL** - podana liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych 25, jednoosobowych odpowiednio 5. Wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 5. PAJP** - podana liczba uczestników wynosi 30 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 27 osób, w przypadku kolumny przewidywana liczba noclegów w pokojach jednoosobowych pojawia się zapis: 15 (5 x 3.os). Wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 6. F-PL** - podana całkowita liczba uczestników wynosi 30 osób, natomiast liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych wynosi 30 osób, a w pokojach jednoosobowych - 7 osób - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy.

**nr. 7 Szkolenie "kurs na jakość" Akcji 4.3** - podana liczba uczestników wynosi 27 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 23 osób, w przypadku kolumny przewidywana liczba noclegów w pokojach jednoosobowych pojawia się zapis: 12 (5 x 4 os). Wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 9. PAJP** - podana liczba uczestników wynosi 30 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 27 osób, w przypadku kolumny przewidywana liczba noclegów w pokojach jednoosobowych pojawia się zapis: 15 (5 x 3.os). Wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 10. LOWE** - podana całkowita liczba uczestników wynosi 30 osób, natomiast liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych wynosi 30 osób, a w pokojach jednoosobowych - 4 (2x2 ) - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy.

**nr 11. MALL-** podana liczba uczestników wynosi 30 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 25 osób, a w pokojach jednoosobowych - 5 osób - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 12. EURODESK** - podana liczba uczestników wynosi 30 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 25 osób, a w pokojach jednoosobowych - 5 osób - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 16. F-PL** - podana całkowita liczba uczestników wynosi 30 osób, natomiast liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych wynosi 30 osób, a w pokojach jednoosobowych - 7 osób - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy.

**nr 17. AKcja 3 MWD** - podana liczba uczestników wynosi 30 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 30 osób, a w pokojach jednoosobowych - 2 osób - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy.

**nr 18. Bi Tri Bulti** - podana całkowita liczba uczestników wynosi 35 osób, natomiast liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych wynosi 35 osób, a w pokojach jednoosobowych - 3 osoby - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy.

**nr 20 szkolenie MWD** - podana całkowita liczba uczestników wynosi 35 osób, natomiast liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych wynosi 28 osób, a w pokojach jednoosobowych - 2 osoby - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy.

**nr. 21 Szkolenie "kurs na jakość" Akcji 4.3** - podana liczba uczestników wynosi 27 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 23 osób, a w pokojach jednoosobowych - 4 osoby. Wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w



pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 22. MALL-** podana liczba uczestników wynosi 30 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 25 osób, a w pokojach jednoosobowych - 5 osób - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 25. Spotkanie Ewaluacyjne Akcji 1** - podana liczba uczestników wynosi 45 osób, liczba nocujących w pokojach dwuosobowych 45 osób, a w pokojach jednoosobowych - 3 osoby - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy. Liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych powinna być parzysta.

**nr 16. F-PL** - podana całkowita liczba uczestników wynosi 30 osób, natomiast liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych wynosi 8 osób, a w pokojach jednoosobowych - 7 osób - wykonawca prosi o doprecyzowanie liczby uczestników i liczby osób nocujących w pokojach z podziałem na ich typy.

**B. doprecyzowanie wymagań co do kabiny symultanicznej. Czy kabina będzie niezbędna w każdym dniu szkoleniowym, w każdej z sal szkoleniowych, czy potrzebne będą odbiorniki, a także usługi tłumaczy i ile języków.”**

Zamawiający odpowiada:

**Ad. A.**

Zamawiający podkreśla, że wszystkie opisane w SIWZ szkolenia są planowanymi i zgodnie z Załącznikiem nr 4 do SIWZ „Istotne postanowienia umowy” § 3. **Sposób realizacji umowy – obowiązki stron**, o faktycznym zapotrzebowaniu na pokoje poinformuje Wykonawcę **na 14 dni** przed planowanym terminem szkolenia, a o faktycznym zapotrzebowaniu związanym z wyżywieniem poinformuje **do 7 dni** przed rozpoczęciem imprezy.

Zgodnie z § 2. **Wynagrodzenie i płatności** Załącznika nr 4 do SIWZ „Istotne postanowienia umowy” Wynagrodzenie za każde szkolenie będzie wyliczane według cen jednostkowych, zgodnie z rzeczywistymi potrzebami Zamawiającego.

Zamawiający informuje, że w przypadku wątpliwości, co do wyceny ilości pokoi dwu i jednoosobowych należy wycenić większą ilość pokoi dwuosobowych, gdyż występuje sytuacja, kiedy Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykorzystania pokoju dwuosobowego przez jednego uczestnika szkolenia. Tak więc nie zawsze liczba osób nocujących w pokojach dwuosobowych będzie parzysta.

Istnieje także możliwość, że nie wszyscy uczestnicy szkolenia będą zakwaterowani w ośrodku (możliwość dojazdu z Warszawy) i wtedy może wystąpić sytuacja, kiedy zapotrzebowanie na noclegi będzie mniejsze niż ilość uczestników. Potwierdzenie zapotrzebowania na pokoje zostanie określone na 14 dni przed terminem szkolenia, a na wyżywienie na 7 dni przed terminem szkolenia.

**Wobec powyższego należy odpowiednio wycenić:**

- **nr 3. MALL** - 13 pokoi dwuosobowych, 5 pokoi jednoosobowych;
- **nr 5. PAJP** – 14 pokoi dwuosobowych, pokoje jednoosobowe;

- nr 6. F-PL – 15 pokoi dwuosobowych, 7 pokoi jednoosobowych;
- nr 7. Szkolenie "kurs na jakość" Akcji 4.3 - 12 pokoi dwuosobowych, 4 pokoje jednoosobowe;
- nr 9. PAJP - 14 pokoi dwuosobowych, 3 pokoje jednoosobowe;
- nr 10. LOWE - 15 pokoi dwuosobowych, 2 pokoje jednoosobowe;
- nr 11. MALL- 13 pokoi dwuosobowych, 5 pokoi jednoosobowych;
- nr 12. EURODESK - 13 pokoi dwuosobowych, 5 pokoi jednoosobowych;
- nr 16. F-PL - 15 pokoi dwuosobowych, 7 pokoi jednoosobowych;
- nr 17. AKcja 3 MWD - 15 pokoi dwuosobowych, 2 pokoje jednoosobowe;
- nr 18. Bi Tri Bulti - 18 pokoi dwuosobowych, 3 pokoje jednoosobowe;
- nr 20 szkolenie MWD - 14 pokoi dwuosobowych, 2 pokoje jednoosobowe;
- nr. 21 Szkolenie "kurs na jakość" Akcji 4.3 - 12 pokoi dwuosobowych, 4 pokoje jednoosobowe;
- nr 22. MALL- 13 pokoi dwuosobowych, 5 pokoi jednoosobowych;
- nr 25. Spotkanie Ewaluacyjne Akcji 1 – 23 pokoje dwuosobowe, 3 pokoje jednoosobowe;
- nr 16. F-PL – 4 pokoje dwuosobowe, 7 pokoi jednoosobowych.

**Podobna sytuacja dotyczy wyżywienia. Proszę o wycenę zgodnie z ilościami podanymi w tabeli.**

**Ad. B.**

Kabinę do tłumaczeń symultanicznych należy wliczyć do następujących szkoleń:

Bi Tri			
Multi	14.09.11	18.09.11	35 osób
szkolenie			
MWD	03.10.11	07.10.11	35 osób

- nie będą potrzebne usługi tłumaczy;
- kabina będzie potrzebna tylko w jednej sali szkoleniowej przez dwa dni szkoleniowe podczas każdego ze szkoleń;
- odbiorniki dla polskich uczestników są niezbędne - 6 odbiorników dla polskich; uczestników w każdym z tych dwóch szkoleń.

Ponadto do Zamawiającego trafiły następujące pytania:

1. Proszę o informację czy przedstawione oświadczenie podpisane przez ośrodek/hotel będzie wystarczające jako potwierdzenie spełniania wymogów.

**Dane Hotelu**

**Miejscowość .....Data.....**

**Oświadczenie**

**Oświadczamy, iż spełniamy wymogi zawarte w przedmiot zamówienia dotyczącego programu Młodzież w Działaniu.**

**Podpis reprezentanta**

2. Czy ośrodki muszą wypełnić oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – Załącznik Nr 3 do SIWZ ?
3. Czy korzystając z ośrodka na zasadzie współpracy jestem traktowany jako Wykonawca występujący wspólnie ?
4. Czym się różni działanie wspólnie do działania z podwykonawcą, czy rodzaj współpracy ma wpływ na wynik przetargu??
5. Czy załączniki nie wymienione w umowie i w ofercie należy podpisać i załączyć?
6. Czy można zmienić w umowie par 2 punkt 4 – na „Wykonawca wystawi fakturę VAT po wykonaniu każdej usługi na podstawie faktycznej liczby uczestników spotkania podanej zgodnie z par. 3 pkt 2.
7. Proszę o zatwierdzenie formy dołączonego oświadczenia jako wystarczające oświadczenie o dysponowaniu ośrodkiem.

**Dane Hotelu**

**Miejscowość .....Data.....**

**Oświadczenie**

Oświadczamy, iż wspólnie z firmą ..... działającą w ..... przy ulicy ..... współpracujemy w organizacji usługi hotelarsko-gastronomicznej w tym wynajem sal konferencyjnych z wyposażeniem w roku 2011.

**Podpis reprezentanta**

**Podpis reprezentanta**

Zamawiający odpowiada:

**Ad. 1**

Zamawiający informuje, że nie może dokonać oceny dokumentów oferty przed jej złożeniem.

W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający postawił warunek **dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym**. Dla jego spełnienia Wykonawca musi dysponować ośrodkiem mieszkalno-konferencyjnym spełniającym następujące wymagania:

- ośrodek położony na terenie uzdrowiskowym (pożądany Konstancin);
- odległość do 20 km od Warszawy;
- co najmniej 50 miejsc noclegowych;



- posiadanie terenu rekreacyjnego lub tzw. „Terenu zielonego”.

Ocena spełniania tego warunku udziału w postępowaniu będzie przeprowadzona w oparciu o przedłożone przez Wykonawcę dokumenty i oświadczenia.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia:

- a) żaden z Wykonawców nie może podlegać wykluczeniu,
- b) przynajmniej jeden z Wykonawców lub wszyscy Wykonawcy łącznie muszą spełniać warunki opisane powyżej.

Jeśli Wykonawca sam nie dysponuje ośrodkiem, to do Wykonawcy należy decyzja, czy:

- a) złoży ofertę wspólną ( np. z ośrodkiem/ hotelem) – konsorcjum,
- b) czy zgodnie z art. 26 ust 2b ustawy Prawo zamówień publicznych Wykonawca chce polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, *innych podmiotów*, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu **pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia**. Dokumentem takim może być każdy dokument, z którego wynika jednoznacznie zobowiązanie się podmiotu trzeciego do udostępnienia takiego zasobu.

#### Ad. 2

W przypadku oferty wspólnej podmioty występujące wspólnie składają dokumenty wymienione w Rozdziale X siwz oraz pełnomocnictwo. W przypadku podmiotu trzeciego zamawiający nie żąda dokumentów od podmiotu trzeciego.

#### Ad. 3

Jeśli współpraca polega na oddaniu Wykonawcy do dyspozycji ośrodka/hotelu, to wtedy jest traktowany, jako *podmiot inny*. Jeśli Wykonawcy składają ofertę wspólną (konsorcjum), to będzie to oferta Wykonawców składających ofertę wspólną.

#### Ad. 4

Złożenie oferty wspólnej, albo posługiwanie się podmiotem innym, w celu spełnienia warunków udziału w postępowaniu jest tak samo dopuszczalne i nie ma wpływu na wynik przetargu.

#### Ad. 5

Wszystkie wymagane załączniki opisane są w Rozdziale X siwz.

#### Ad. 6

§ 3. „Sposób realizacji umowy – obowiązki stron” precyzuje sposób realizacji umowy i zobowiązuje Zamawiającego do informowania o faktycznym zapotrzebowaniu na pokoje na 14 dni przed planowanym terminem szkolenia oraz informować o faktycznym zapotrzebowaniu związanym z wyżywieniem do 7 dni przed rozpoczęciem imprezy.

#### Ad. 7

Zamawiający informuje, że nie może dokonać oceny dokumentów oferty przed jej złożeniem. Wyżej w odpowiedzi na pytanie 1 Zamawiający opisał, co taki dokument powinien zawierać.

Z UP. KIEROWNIA ZAMAWIAJĄCEGO  
CZŁONK ZARZĄDU PRSE

  
Tomasz Bratek